## 1. Family





What are we looking at?

Photos spanning Chana Senesh's lifetime

Chana Senesh was born on July 17, 1921 in Hungary. Her father, Béla, a journalist and playwright, died when Hannah was six years old.

She continued to live with her mother, Kathrine, and her brother, György (also known as Giora or George).

Match the image to the caption. Underneath each family photo, hand-write a caption from this list that you could imagine seeing in Chana's family album:

- 1. Saying 'cheese' with my brother Giora
- 2. Me and Giora all dressed up
- 3. At the Nahalal Agricultural School for Girls
- 4. Me and Giora in Tel Aviv, 1944
- 5. Enjoying the view
- 6. Sweet Sixteen
- 7. With my doll
- 8. On the swing with cousins
- 9. My ancestors
- 10. Helping things grow



## 1. Family













## 1. Family













#### 2. Writer





#### What are we looking at?

Senesh family newspaper called "Kis Szenesek Lapja"

Chana Senesh was "writing" even before she actually knew how. When she started composing poems in her head - at the age of six! - her Grandma Fini wrote them all down by hand in a notebook.

At age 7 or 8, Chana felt that the Senesh family needed its own newspaper and she would be the editor-in-chief.

#### **Lost in Translation?**

Use Google Translate to translate, from Hungarian, the front cover of this edition of the family newspaper.





delemtől. Egyik nap ugyan nagyon veszélyes volt a nelyzet, sokat apadt a Duna. Most már a hajók isn nyugodtan közle-rednetnek. mert a viz mar majdnem a rkodópartokig ért.De azóta már Budapest Lekóinak már nem kell félni az árvizveszekednetnek.

}}

2. Writer

## 3. Journey





#### What are we looking at?

Passport, letter to school in pre-state Israel, aliya certificate.

On completing high school, Chana experienced antisemitism and realized that the situation of the Jews in Hungary was becoming precarious.

She joined Maccabea, a Hungarian Zionist students organization and then decided to emigrate to prestate Israel in 1939, what was then the British Mandate of Palestine.

Each of these three items holds a piece of Chana Senesh's journey to pre-state Israel. Open the Zappar app and point your device to one item to reveal the answers to these questions:

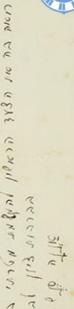
Zappar app





- 1. Which city in Hungary did Chana come from?
- 2. When did Chana receive her aliya certificate?
- 3. Which school did Chana apply to?
- 4. What other names was Chana known by?





This - secol aire yithe is fund yella iside to G"A" CIDIG ER DIL RXX8 GEORDIL LANGER HOCEL EAVE 89 el ali nela 1080 an elar n'ilia, e' se ser acreso Ell Jacina

" 10 63 11 strope in notes 11 co 5191.

see see the ristal indition less for the rest and inditions they are the part of the form they are the contractions of the form of the for for these years iche only moved The legalité englie,

our inter your and chapter and inter you acrecoer - all allow a see any place. I with loster in age washer acteod. note 1891 after waster yayora

OU THIE KIN-GOET GENNY HACK KKIN DET THAT

Nulch allyria.

ele simo enec entra eje ofo (1980, 610 \$1 /11), of 150 150 6614600, Cl. [11] In sittle of an zolile unseur tosecoc

28018 (45) 11 11 1 100 NO 51110 11: Well an oct after 125 th again



#### 3. Journey







## 4. Courage





#### What are we looking at?

An Israeli postcard and stamp from 1955, designed to remember Jewish parachutists during the Second World War.

Chana felt an urgent need to enlist in the struggle against Nazi Germany. She volunteered for the British Army and was selected for one of the most dangerous secret initiatives: parachuting into Nazioccupied Europe to gather intelligence and help save Jews.

In March 1944, Chana and her comrades landed in Yugoslavia and crossed the border into Hungary.

Gather in front of the graffiti wall. Write what you think is the essence of courage. You can write a oneword association, a sentence, an inspiring quote, words of wisdom, a message of encouragement, etc.

Each group member takes their own marker and writes independently.



### 4. Courage





#### 5. Heart



#### What are we looking at?

The last letter that Chana Senesh would ever send.

It had been about two months since Chana parachuted. She sat down to write to her brother, writing in English since all letters were required to go through the British army censor before they were sent on to their intended recipients.

If she had written in Hungarian, it would have taken longer to translate and get approved. Chana wanted to be sure the letter would be quickly delivered to her brother.



Some words in the letter have been censored. Use the word bank below to fill in the blanks and reveal Chana's full letter to her brother.

George	that's	forgive
cross	kisses	talk
forge	please	financial





loping you will not make a use of it for "high writing bleat & would like to see you to you and wamy, greeing the mine. Tor this reason t give you week, do you and at least to write more debailed letters.

+ liepe you know that very well,

+ get your letter with great debay but some owers over to god to wear and to great TARTICO TOTAL to tee jow, to least to write



# 5. Heart

## 6. Legacy





#### What are we looking at?

Lyrics and musical score for "Eli, Eli".

Chana wrote "A Walk to Caesarea" in 1942, describing a walk from her kibbutz, Sdot Yam, to nearby Caesarea.

In 1945, the words were set to music by Israeli musician David Zehavi. The song is also known as "Eli, Eli" and has become an integral part of Israeli culture. It is sung on Holocaust Memorial Day (Yom Ha'Shoah) ceremonies throughout Israel and in Jewish communities around the world.

The words to the poem (song) are out of order. Cut along the dotted lines and piece it back together. Each line includes the original Hebrew words, the Hebrew transliteration and the English translation.

The sand and the sea	Hachol vehayam	החול והים
The prayer of man	Tefilat ha'adam	תפילת האדם
Oh Lord, my God,	Eli, Eli	אלי, אלי
The rush of the water	Rishrush shel hamayim	רישרוש של המים
I pray that these things never end	Shelo yigamer le'olam	שלא יגמר לעולם
The crash of the heaven		



## 6. Legacy





## Mission Card

הספרייה הלאומית וلمكتبة الوطنية الإسرائيلية The National Library of Israel